Nineteenth Sunday In Ordinary Time August 13, 2023



Parish Mission Statement



We are people *called* to build a Catholic Faith Community by *seeking* Christ and *sharing* His Gospel through

Prayer,
Education,
Service and
Social Activities.







Nineteenth Sunday In Ordinary Time

1 Kgs 19:9a, 11-13a | Rom 9:1-5 | Mt 14:22-33

GROW as a DISCIPLE | PRAY, STUDY, ENGAGE, SERVE

Unlike with our other important relationships, God isn't exactly someone we can meet for coffee and look into his eyes while having a conversation. Whether we talk to God in our mind or out loud, we recognize that even with a good prayer life it can sometimes be difficult to cultivate and maintain a relationship with God. Doubters and unbelievers are quick to remind us how impossible it is to believe what we cannot see or hear, but today's readings also remind us that God doesn't speak to us as another human being would. Maybe he doesn't speak with the booming voice of a preacher or a politician, and maybe he doesn't write direct messages for us in the sky or sand, but God does speak. Perhaps, like Elijah, we tend to expect God to communicate with huge gestures, such as strong wind that crushes rocks, or earthquakes or fires; but we hear today that God spoke to Elijah in a "tiny whispering sound." It's not unlike a very good teacher who doesn't need to raise her voice to get her students' attention when they lose focus – she has their respect and simply needs to speak normally and calmly and the students quiet down, pay attention, and listen. When we still our hearts and minds and listen, in prayer, let us be confident we will hear God's voice.

GO and EVANGELIZE | INVITATION, WITNESS, ACCOMPANIMENT

Perhaps in order to hear God's voice in our lives we need to fine-tune our "hearing." First, how can we hear if we do not have faith? Jesus called Peter out of the boat and into stormy waters, and though he was able to walk on water for a time, Peter began to sink because he became afraid. Doubt or fear can hamper our ability to listen to the Lord clearly; don't let it cloud your love for Christ! Second, we must keep in mind the many ways God speaks to us: his Word (the Bible), the writings of the saints and Church Fathers, our Catholic Tradition, other people God has placed in our lives, and the "tiny whispering sound" we might hear only within our heart. Stay attuned to God's voice; the rewards are heavenly.

INVITATION

Ignatian spirituality – meditations, prayers, and contemplative practices – may help us recognize and truly hear the still small voice of God in our lives. The Daily Examen is a prayerful reflection on the events of the day which might help us identify the movement of the Holy Spirit in those moments. Give it a try.

WEEKEND MASS INTENTIONS

PARISH GENERAL INTENTION: We pray the World Youth Day in Lisbon will help young people to live and witness the Gospel in their own live.

4:00PM: † Marian Ryan, † Joyce Anderson

6:00PM: Camilo Acosta, Delfino Acosta Maldonado, † Esther Juarez Tinoco, † Adiodato Martinez Vilchis,

† Rogelio Palestina Mujica, † Ebodio Palestina Castañeda, † Joyce Anderson

8:00AM: † Bill Scholla, † Joyce Anderson

10:00AM: † Joyce Anderson

1:00PM: † Joyce Anderson, Członkowie parafii pod wezwaniem Przemienia Pańskiego, żyjący i zmarli

FIRST READING

A reading from the first Book of Kings

— 19:9a, 11-13a

At the mountain of God, Horeb, Elijah came to a cave where he took shelter. Then the LORD said to him, "Go outside and stand on the mountain before the LORD; the LORD will be passing by." A strong and heavy wind was rending the mountains and crushing rocks before the LORD— but the LORD was not in the wind. After the wind there was an earthquake— but the LORD was not in the earthquake. After the earthquake there was fire—but the LORD was not in the fire. After the fire there was a tiny whispering sound. When he heard this, Elijah hid his face in his cloak and went and stood at the entrance of the cave.

The Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

RESPONSORIAL PSALM

Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation.

SECOND READING

A reading from the Letter of Saint Paul to the Romans

--9:1-5

Brothers and sisters: I speak the truth in Christ, I do not lie; my conscience joins with the Holy Spirit in bearing me witness that I have great sorrow and constant anguish in my heart. For I could wish that I myself were accursed and cut off from Christ for the sake of my own people, my kindred according to the flesh. They are Israelites; theirs the adoption, the glory, the covenants, the giving of the law, the worship, and the promises; theirs the patriarchs, and from them, according to the flesh, is the Christ, who is over all, God blessed forever. Amen.

The Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

PRIMERA LECTURA

Lectura del libro de los Reyes

—19,9a,11-13a

Al llegar al monte de Dios, el Horeb, el profeta Elías entró en una cueva y permaneció allí. El Señor le dijo: "Sal de la cueva y quédate en el monte para ver al Señor, porque el Señor va a pasar". Así lo hizo Elías y, al acercarse el Señor, vino primero un viento huracanado, que partía las montañas y resquebrajaba las rocas; pero el Señor no estaba en el viento. Se produjo después un terremoto; pero el Señor no estaba en el terremoto. Luego vino un fuego; pero el Señor no estaba en el fuego. Después del fuego se escuchó el murmullo de una brisa suave. Al oírlo, Elías se cubrió el rostro con el manto y salió a la entrada de la cueva.

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

SALMO RESPONSORIAL:

Muéstranos, Señor, tu misericordia.

SEGUNDA LECTURA

Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Romanos

__9.1-F

Hermanos: Les hablo con toda verdad en Cristo; no miento. Mi conciencia me atestigua, con la luz del Espíritu Santo, que tengo una infinita tristeza, y un dolor incesante tortura mi corazón. Hasta aceptaría verme separado de Cristo, si esto fuera para bien de mis hermanos, los de mi raza y de mi sangre, los israelitas, a quienes pertenecen la adopción filial, la gloria, la alianza, la ley, el culto y las promesas. Ellos son descendientes de los patriarcas; y de su raza, según la carne, nació Cristo, el cual está por encima de todo y es Dios bendito por los siglos de los siglos. Amén.

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor

GOSPEL ACCLAMATION

R. Alleluia, alleluia.

I wait for the Lord; my soul waits for his word.

R. Alleluia, alleluia.

GOSPEL

-14: 22-23

Presider: The Lord be with you **Assembly:** And with your Spirit.

Presider: A reading from the Holy Gospel according to Matthew

Assembly: Glory to you O Lord.

(When saying 'Glory to you O Lord', with your thumb make a little sign of the cross on your forehead; then on your lips; then on your heart)

After he had fed the people, Jesus made the disciples get into a boat and precede him to the other side, while he dismissed the crowds. After doing so, he went up on the mountain by himself to pray. When it was evening he was there alone. Meanwhile the boat, already a few miles offshore, was being tossed about by the waves, for the wind was against it. During the fourth watch of the night, he came toward them walking on the sea. When the disciples saw him walking on the sea they were terrified. "It is a ghost," they said, and they cried out in fear. At once Jesus spoke to them, "Take courage, it is I; do not be afraid." Peter said to him in reply, "Lord, if it is you, command me to come to you on the water." He said, "Come." Peter got out of the boat and began to walk on the water toward Jesus. But when he saw how strong the wind was he became frightened; and, beginning to sink, he cried out, "Lord, save me!" Immediately Jesus stretched out his hand and caught Peter, and said to him, "O you of little faith, why did you doubt?" After they got into the boat, the wind died down. Those who were in the boat did him homage, saying, "Truly, you are the Son of God."

The Gospel of the Lord

Assembly: Praise to you, Lord Jesus Christ

PROFESSION OF FAITH

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made.

For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

PRAYER OF THE FAITHFUL

Lector: ... We pray to the Lord.

Assembly: Lord, hear our prayer

ACLAMACION ANTES DEL EVANGELIO

R. Aleluya, aleluya.

Confío en el Señor,

Mi alma espera y confía en su palabra.

R. Aleluya, aleluya.

EVANGELIO

—14, 22-23

Presidente: El Señor esté con ustedes **Respondemos:** Y con tu espíritu.

Presidente: Lectura del Santo Evangelio según san Mateo

Respondemos: Gloria a ti, Señor.

(Al decir 'Gloria a ti, Señor', con el pulgar haz una pequeña señal de la cruz en tu frente, luego en tus labios, luego en tu corazón)

En aquel tiempo, inmediatamente después de la multiplicación de los panes, Jesús hizo que sus discípulos subieran a la barca y se dirigieran a la otra orilla, mientras él despedía a la gente. Después de despedirla, subió al monte a solas para orar. Llegada la noche, estaba él solo allí. Entretanto, la barca iba ya muy lejos de la costa, y las olas la sacudían, porque el viento era contrario. A la madrugada, Jesús fue hacia ellos, caminando sobre el agua. Los discípulos, al verlo andar sobre el agua, se espantaron, y decían: "¡Es un fantasma!" Y daban gritos de terror. Pero Jesús les dijo enseguida: "Tranquilícense y no teman. Soy yo". Entonces le dijo Pedro: "Señor, si eres tú, mándame ir a ti caminando sobre el agua". Jesús le contestó: "Ven". Pedro bajó de la barca y comenzó a caminar sobre el agua hacia Jesús; pero al sentir la fuerza del viento, le entró miedo, comenzó a hundirse y gritó: "¡Sálvame, Señor!" Inmediatamente Jesús le tendió la mano, lo sostuvo y le dijo: "Hombre de poca fe, ¿por qué dudaste?" En cuanto subieron a la barca, el viento se calmó. Los que estaban en la barca se postraron ante Jesús diciendo: "Verdaderamente tú eres el Hijo de Dios".

Palabra del Señor

Respondemos: Gloria a ti, Señor Jesús.

PROFESION DE LA FE

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen Maria, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

Lector: ...Oremos al Señor

Respondemos: Señor escucha nuestra oración

PRAYER LIST FOR THE SICK

OREMOS POR LOS ENFERMOS

MODLITWA ZA CHORYCH

Fr. Juan Pablo, Fr. Alexander Garcia, Debbie Alyward, Anne Andrzejewski, Rick Antona, Bacik Family, Nancy Barron, Isaac Beatty, Barbara Bechtel, Mitchell Bienkowski, Beard Family, Joseph Benigno, Berman Family, Tony Bogdanowski, Charles Buntenbach, Marlene Buntenbach, Donald Bowen, David Bowen, Mary Bowen, Peter Braido, Sharon Cacciabondo & Family, Eileen Cairns, Cardenas Family, Jose Cardenas, Gavin Cigich, Suzanne Cunningham, Chesler Family, Patt Clymer, Constance Cotsiomitis, Dahm Family, Peter Davis & Family, Mary Dennehy, Ted Dennehy, Mary De Angelo, David De Ricco, Judy De Ricco, Deb Dinelli, Duam Family, Larry Dunn, Kyle DuPlacey, Harvey Eberhardt, Lucie Elmer, Connie Ellis, Charles Emmer, Guadalupe Esquivel, Nicole Eringis, Diana Ferguson, Susana Fijut, Doug Fischer, Fox Family, Helen Fritz, Maria Engracia Flores, Joe Fulara, Garidpo Family, Guadalupe Gata, Rose Gilligan, Froylan Gilruiz, Ron Giznik, Brian Geary, Glomski Family, Jose A. Gonzalez, Edurado Gonzalez, Rosalio Gonzalez, Beverly Greco, Russell Hennessy, Betty Hicks, Mike Hill, Jeanne Hurley, Helen Jakubek, Vickie Ignoffo, Susan (Heck) Jerke, Mary Judge, Kaszewizz Family, John Kapcia, Beth Kerstetter, Fran Kirilbride, Linda Korona, Malgorzata Krause, Michael Krolczyk, Georgette Lamb, Jeff Lange, Gail Latka, Rose Liberio, Susan Liberio, Ava Rae Loth, Liberty Arms Residents, Bernadette Lucente, Baby Robert Majus, Mayra B. Mata, Don Martel, Pat Martin, Jasmine Martinez, Javier Martinez, David Martinez, Luis Armando Martinez Jr., Luis A. Martines Sr., Perla P. Martinez, Barb Maguire, Louise Mayer, Michael Merker, Nancy Miller, Angie Miller, Krystyna Miodynski, Cristobal Miranda, Brian McGinty, Ed McGinty, Deann Meagher, T. Mueller Family, Maria Esther Muñoz, Antonio Muñoz, Ron Murphey, Lynn Napoli, Mary Napoli, Linda Nehnevaj, Chris O'Brien, Otto Family, Maria Cecilia Patino, Jose German Patino, Dc. Feliks Pezowicz, Pola Piotrowski, Cathy Polnau, Norine Polnau, Sharon Powderly, Domingo Ramos, Jeremiah Riordan, Betty Risley, Linda Rodriguez, Adam Rosaves, Ron Rosaves & Family, Mary Ann Rubino, Rudsell Family, Joyce Sallak, Juan Carlos San Roman, Krystian Schulze-Makuch, Ellen Sherwin, Sendziol Family, Michael Slepekis, Sperka Family, Sherer Family, Ricardo Solis, Lenore Speciale, Toshiko Shimabuku, Jim Shergold, Salvador Tierrablanca, Diane Thelen, Jose Trejo, Kristian Uptown, Santo Vinci, Tabaka Family, Valerio Family, Sarah Vurns, Debby Wadas, Daisy Walters, Jerry Walters Jr., Paula Watson, Wayne Wellers, Phyllis Williams, Dee Wolf, Alba Wolk, Eileen Wood, Wauconda Care, Dc. Joe Yannotta, Tom Yacullo, Margie Zaleski, Zimmermann Family, Carol Zoost, All in the Service to our Country, For all those in detention centers

DAILY READINGS AND MASS INTENTIONS

INTENCIONES Y LECTURAS DE LA SEMANA COTYGODNIOWE CZYTANIA I INTENCJE MSZALNE

Monday, August 14—St. Maximillian Kolbe

▼ Dt 10: 12-22 / Mt 17: 22-27

8:00am Prayer Service

7:00pm † Joyce Anderson

Tuesday, August 15—Assumption of the Blessed Virgin Mary

Rv 11: 19a; 12: 1-6a, 10ab, 1Cor 15: 20-27/ Lk 1:39-56

8:00am † Joyce Anderson

7:00pm † Joyce Anderson

Wednesday, August 16—Weekday

▶ Dt 34: 1-12 / Mt 18: 15-20

8:00am † Joyce Anderson

Thursday, August 17—Weekday

▶ Jos 3: 7-10a, 11, 13-17 / Mt 18: 21—19:1

8:00am † Souls in Purgatory

Friday, August 18—Weekday

▶ Jos 24: 1-13 / Mt 19: 3-12

8:00am Transfiguration Clergy

Saturday, August 19—Weekday

▼ Jos 24: 14-29 / Mt 19: 13-15

8:00am Priest and Religious Vocations

MASS INTENTIONS:

Are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Call us to obtain a date and time.

(847) 526—2400

PRAYER LIST:

You may be aware that the names of persons on the parish prayer list are scheduled to remain on that list for 1 month. The list has grown quite long and we would appreciate updates about your loved ones and friends. Please call our office at 847-526-2400 or email transfiguration-mill@archchicago.org with your input. Thank you!

WEEKLY OFFERING PER MASS Week of 7/30/2023

OFRENDA SEMANAL

OFIARA TYGODNIOWA

4:00 PM	\$1,176	1:00 PM	\$1,026
6:00 PM	\$951	Mail In/Drop Off	\$3,435
8:00 AM	\$1,966	Give Central	\$2,682
10:00 AM	\$1,488		
Total Collection:			\$12,724
Weekly Budgeted :			\$11,000

SUNDAY DONATION

DONACIÓN DEL DOMINGO

NIEDZIELA DAROWIZNY



SUPPORT YOUR PARISH SCAN HERE! OR TEXT "SUNDAY" TO (773) 492-6457



"He said, 'Come.' Peter got out of the boat and began to walk on the water toward Jesus."

-Matthew 14:29

When you hear Jesus calling, do you responded immediately and trust that He knows what He's doing? If so, you are walking on water! When we say "yes" to Jesus, we feel the power of his presence in our lives. We can feel the freedom it gives us! Listen how Jesus is calling you to live the extraordinary life He has intended for you.

APOYA A TU PARROQUIA ¡ESCANEA AQUÍ! O TEXTEA LA PALABRA "SUNDAY" AL (773) 492-6457



TRANSFIGURATION PARISH IMPROVEMENT FUND REPORT

IMPROVEMENT FUND

Goal: \$100,000

Amount Pledged: \$92,784

Amount Paid: \$67,938

Balance Due: \$24,846

Description: The Improvement Fund is intended solely to be used for Church improvements due to the age of the buildings and equipment.

PROJECT	In Progress	Completed
New Church Boiler		\$43,965 (paid)
School Elevator Repair	\$28,000	
New Hymnals		\$13,125 (paid)
OWC Chimney Repair		\$5,000 (paid)
Church Circulating Pumps Repair		\$4,665 (paid)

Transfiguration Improvement Fund Important information

Thanks again for trusting us. It is a blessing to minister at Transfiguration.

This is just a friendly reminder that your next gift/payment is due on August 14 & 28.

If you received parish envelopes, please use the one marked as **Transfiguration Parish Improvement Fund,** otherwise please ask the ushers for an envelope.

Please take a moment to review the work progress and feel free to reach out to me if you have any questions or concerns. $\frac{1}{2} \int_{-\infty}^{\infty} \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \int_{-\infty}^{\infty} \frac{1}{2} \left(\frac{$

Warm regards,

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra

God loves a cheerful giver!

As summer begins, we would like to thank you for your continued support of Transfiguration. Summer is a wonderful and fun time of year, but also a challenging time for the parish to meet our monthly financial obligations. Anything you can do to help us with this challenge is greatly appreciated. God bless and be safe these warm days!

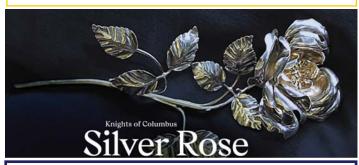


Assumption of the Blessed Virgin MaryHoly Day Of Obligation

Monday, August 14 at 7pm Spanish Vigil Mass Tuesday, August 15 at 8am & 7pm Mass.



Parishioners please take note on **August 15th**, **2023** we will have the Holy Day of Obligation Assumption of the Blessed Virgin Mary. On this day Wauconda will also have their Cruise Night. We ask that you arrive at least thirty minutes before the 7pm mass and you enter through the Church street exit into the parking lot. Please let the parking attendant know you are attending mass.



Wednesday, August 23 at 7pm.

During Holy Hour.



OUR LADY OF CZESTOCHOWA

Save the date!

Sunday, August 27 at 1pm mass

Come and Celebrate.



Lord our God, in your wisdom and love you surround us with the mysteries of the universe.

Send your Spirit upon these students and fill them with your wisdom and blessings.

Grant that they may devote themselves to their studies and draw ever closer to you, the source of all knowledge.

We ask this through Christ our Lord.

Amen.



Transfiguration School of Religion

RelEd@transfigurationwauconda.com

316 West Mill Street · Wauconda, IL 60084 · (847) 526—6400

Religious Education Program 2023-2024

WEDNESDAYS—6:15pm to 7:30pm (Classes in English Only)

Grades 1st through 8th

ENROLLMENT OPEN

UNTIL AUGUST 31 CALL US FOR MORE INFORMATION



ESCUELA DE CATECISMO 2023-2024

SABADOS—4:30pm a 5:40pm (Clases en Español)

Grados de 1° a 8° INSCRIPCIONES ABIERTAS HASTA EL 31 DE AGOSTO LI AMANOS PARA MAS INFORMACION.

R.C.I.A

Prepares unbaptized adults for the sacraments of initiation: Baptism, Confirmation and Eucharist and to be in full communion with the Catholic Church. Anyone interested in RCIA is welcome to contact the Transfiguration School of Religion (847) 526-6400.



ALL RUNNERS & WALKERS ARE WELCOME!

REGISTER or SPONSOR TODAY!





SUNDAY, SEPTEMBER 10, 2023, 2pm YMCA CAMP DUNCAN



www.frassaticatholicacademy.org/harvesthustle

All proceeds support the student of FCA. Scan QR-code or email harvesthustle@frassaticatholicacademv.org to register or for more info about how you can become a SPONSOR. Please register/sponsor by Sunday, August 27th to be guaranteed a race t-shirt.

SPONSORSHIP LEVELS*	TITLE \$1,000	GOLD \$500	SILVER \$250
Company Logo on Race T-Shirt Sized and positioned by Sponsorship	爨		
Promotional Flyers/Coupons in Race Bag	《祭	罂	婴
Recognition on Website & in Parish Bulletins	鷄	婴	婴
Recognition of Sponsorship in Pre-Race Announcements	樂	爨	爨
Company Ad on Frassati Facebook Page	罂	樂	
Company Logo on Signage on the Course	婴	罂	
Banner with Company Logo at Start/Finish Line	罂		
Complimentary Race Entry and Race T-Shirt	4	2	1

\$250 FAMILY 5K SPONSOR - Includes family name in sponsor listing on race t-shirt and up to 6 event registrations

ENROLLING NOW PreK-8th Grade

for the 2023-2024 school year



- Full and Part-time Preschool Options
- Full Day Kindergarten
- Art, Music, Spanish, STEM & PE in K-8th
- Affordable Before/After School Care
- 5th-8th Competitive Sports, After School Clubs
- Transportation D118 in district bus



Frassati Catholic Academy, 316 W. Mill St, Wauconda, IL 60084. For more information, scan this QR code, call 847-526-6311 or email lschwabe@frassaticatholicacademy.org

Like and follow us on:







Sacraments & Sacramentals



SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

SAKRAMENT CHRZTU

For RESERVATION, Please call our office Para RESERVACIONES, Llamar a nuestras oficinas W celu REZERWACJI, zadzwoń do naszych biur

(847) 526-2400



SACRAMENT OF MARRIAGE

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

For RESERVATION, Please call our office Para RESERVACIONES, Llamar a nuestras oficinas W celu REZERWACJI, zadzwoń do naszych biur

(847) 526-2400



ANOINTING OF THE SICK

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

NAMASZCZENIE CHORYCH

—FIRST SATURDAY—

Primer sábado del mes

Pierwsza sobota miesiąca

8:00am

By APPOINTMENT call Parish Office (847) 526-2400



MISA PARA QUINCEAÑERAS

Para RESERVACIONES y mas información , favor de llamar a nuestras oficinas parroquiales al

(847) 526-2400



PRESENTACION DE LOS NIÑOS AL TEMPLO

Para RESERVACIONES y mas información , favor de llamar a nuestras oficinas parroquiales al

(847) 526-2400

For other Anniversaries, Celebrations or Blessings please call us for more information.

Para otras Celebraciones, Aniversarios o Bendiciones por favor llamarnos para mas información.

MAILING ADDRESS

316 West Mill Street Wauconda, Illinois 60084-1890

TRANSFIGURATION PARISH

Website: www.transfigurationwauconda.com

—**Phone**: (847) 526—2400 —**Fax**: (847) 526—2961 E-mail: Transfiguration-Mill@Archchicago.org -Sharon K. Fredrickson, Secretary Ext. 245

OFFICE HOURS:

Monday through Friday:

8:30am—Noon and 1:00—4:00 pm Office is closed during lunch hour

CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor

-E-mail: javila@archchicago.org

Rev. Javier Alexander Garcia Vasquez, Associate

-E-mail: jgarciavasquez@archchicago.org

Rev. Mr. Feliks Pezowicz (RETIRED)

Rev. Mr. Jose Mancilla Rev. Mr. Christopher Fisher Rev. Mr. Israel Santiago

LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry

—Ext. 225

—E-mail: robrien@archchicago.org Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant

-E-mail: kmichaels58@gmail.com

STEWARDSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager - Ext. 234 -E-mail: camiejkwasigroch@archchicago.org

BULLETIN EDITOR

Laura Lugo, Parish Administrative Assistant—Ext. 221

-E-mail: llugooken@archchicago.org

—E-mail: bulletin@transfigurationwauconda.com

FINANCE COUNCIL:

Camie Kwasigroch, Chair

—Email: camiejkwasigroch@archchicago.org

PASTORAL COUNCIL: Ed Francis McGinty, Chair

—Email: pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com **EVANGELIZATION COMMISION:**

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair

—Email: evangelization@transfigurationwauconda.com LATINO MINISTRY COMMISION: Israel Santiago, Chair

—Email: latinoministry@transfigurationwauconda.com

POLISH MINISTRY COMMISION: Adam Brak, Chair

-Email: polishministry@transfigurationwauconda.com

YOUTH MINISTRY: TBA

—Email: TBA

ANNULMENT SUPPORT:

-Call Parish Office for more information.

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

-- Phone: (847) 526--- 6400 Ext: 238 & Ext 239

-Magdalena Gonzalez, DRE

—E-mail: margonzalez@archchicago.org

—E-mail: RelEd@transfigurationwauconda.com

FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School

Website: frassaticatholicacademy.org Phone: (847) 526—6311 Ext. 500 & Ext 501

Fax: (847) 526—2961

—Dan Flaherty, Principal

dflaherty@frassaticatholicacademy.org

MASS TIMES

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW

CONFESIONES

SPOWIEDŹ

SUNDAY LITURGIES

Saturday: 4:00pm (English) 6:00pm (Español) 8:00am (English) 10:00am (English) 1:00pm (Po Polsku)

WEEKDAY LITURGIES

Monday-Prayer Service 8:00am Tuesday—Saturday 8:00am

DAYS OF OBLIGATION

Misa en la Víspera: 7:00pm (Español) Holy Day: 8:00am (English) 10:00am (English and (only when school is in session) 7:00pm (English)

THANKSGIVING

9:00am (English) 11:00am(Español)

CONFESSIONS

Tuesday—Friday 8:30am—9:00am English & Español

Wednesday

7:00pm—8:00pm English & Español

Niedziela

12:30pm—1:00pm Po Polsku

Christmas Day & Easter Sunday

NO CONFESSIONS

TRANSFIGURATION PARISH



Help us all to grow and fulfill God's mission at Transfiguration Parish.

For suggestions, complaints or proposals, please contact.

pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com

Like us on **Facebook**

Sign up for online giving at



For your weekly offertory and other donations!

Three GREAT reasons to sign up:

- Give Central is completely safe and secure as it follows SSL encryption standards.
- It is easy to sign up, update throughout the year, and review your gifts as often as you like.
- You can make your gifts through most credit cards or online checking.

HUMAN CONCERNS RESOURCES

TRANSFIGURATION PARISH Ministers of Care



Caring for one another...

To request us to bring Holy Communion for homebound family member, please call The Fijalkiewicz's at (847) 526-7101



SAINT VINCENT DE PAUL Transfiguration Parish

Wauconda or Island Lake residents seeking assistance can call 526-2400 Ext.222 and leave a message in the Parish voicemail box. The ministry member on call will respond when messages are retrieved.

CATHOLIC The CHARITIES THE ARCHDIOCESE OF CHICAGO

ROUND LAKE SERVICE CENTER 847-546-5733

116 N. Lincoln Ave • Round Lake, IL 60073

HOTLINE

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

847-542-3768

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake County, Carol Ann Walsh

815-455-3311

Alcoholics Anonymous

815-459-6190

Al-Anon or Al-Ateen

847-249-4450

A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line